



**300L**



**700932**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0  
φαξ: +49 5258 971-120  
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης:** +49 5258  
971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Έκδοση: 1.0  
Ημερομηνία έκδοσης: 2021-10-26

## Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια .....	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων .....	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας .....	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	6
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	6
2	Γενικές πληροφορίες .....	7
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	7
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	7
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης .....	7
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση .....	8
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	8
3.2	Συσκευασία .....	8
3.3	Αποθήκευση .....	8
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.2	Λειτουργίες συσκευής .....	10
4.3	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής .....	11
5	Εγκατάσταση και χρήση .....	12
5.1	Εγκατάσταση .....	12
5.2	Χρήση .....	13
6	Καθαρισμός και συντήρηση.....	16
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό .....	16
6.2	Καθαρισμός .....	16
7	Πιθανές δυσλειτουργίες .....	18
8	Ανακύκλωση.....	20



**Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!**

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

GR

## 1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

### 1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποίησεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να πεοκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

## ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

GR

## 1.2 Οδηγίες ασφάλειας

### Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιο σέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

### **Κίνδυνος πυρκαγιάς / κίνδυνος από εύφλεκτα υλικά / κίνδυνος έκρηξης!**

GR

- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα αέρια ή υγρά κοντά σε αυτή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Τα αέρια μπορεί να αποτελούν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Μην βάζετε μέσα στην συσκευή οποιαδήποτε εκρηκτικά, όπως αερολύματα γεμάτα με εύφλεκτα πρωστικά αέρια. Από τα δοχεία που είναι γεμάτα με εύφλεκτα αέρια και υγρά σε χαμηλότερες θερμοκρασίες ενδέχεται να εκρέει το περιεχόμενο που μπορεί να αναφλεγεί από σπινθήρες που παράγονται από ηλεκτρικές συσκευές. Κίνδυνος έκρηξης!
- Σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού μέσου, τραβήξτε το φις από την πρίζα. Αφαιρέστε όλες τις πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά, αερίστε το δωμάτιο και επικοινωνήστε με το σέρβις. Αποφύγετε την επαφή του ψυκτικού με τα μάτια, καθώς μπορεί να προκαλέσει σοβαρά τραύματα στα μάτια.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων του. Τα προκύπτοντα αέρια μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή να εκραγούν.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.
- Η διαδικασία απόψυξης δεν πρέπει να επιταχύνεται με μηχανικές συσκευές ή με πηγές θερμικής ενέργειας (κεριά ή θερμαντήρες) ή με άλλο τρόπο. Ο ατμός που προκύπτει μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και οι υπερβολικές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.
- Κατά τη λειτουργία, όλες οι οπές εξαερισμού της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτονται.
- Μην προκαλέσετε ποτέ βλάβη στο σύστημα ψύξης στη συσκευή.

## Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χειρίζεται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών μπορούν να φορτώνου και να ξεφορτώνουν το ψυγείο.

## Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιεσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.
- Μην τρυπάτε οπές στη συσκευή ή μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω σε αυτήν.
- Μη τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή.

GR

### 1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Αποθήκευση παγωτών.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για να λειτουργεί σε περιβάλλον με μέγιστη θερμοκρασία 30 °C και σχετική υγρασία 55 %.

### 1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- GR
- Αποθήκευση εύφλεκτων ή εκρηκτικών υγρών και αντικειμένων, όπως αιθέρας, κηροζίνη ή κόλλες,
  - Αποθήκευση εκρηκτικών, όπως αερολύματα γεμάτα εύφλεκτα πρωθητικά,
  - Αποθήκευση φαρμακευτικών προϊόντων ή διατηρημένου αίματος.

## 2 Γενικές πληροφορίες

### 2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

Η περίοδος εγγύησης για αυτήν τη συσκευή είναι 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.

### 2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

### 2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωση. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης EK. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

## 3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

### 3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους. Καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

### 3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

GR

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

### 3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

## 4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

### 4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Καταψύκτης με παγωτά 300L
Κωδ. προϊόντος	700932
Υλικό:	Χαλύβδινο έλασμα, βαμμένο; πλαστικό
Υλικό εσωτερικά:	πλαστικό
Χωρητικότητα σε l:	300
Αριθμός καλαθιών:	3
Διαστάσεις καλαθιών (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	250 x 520 x 200
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε °C:	-22 - -18
Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:	R290 / 0,064
GWP:	3
Κλιματική κλάση:	4
Θερμοκρασία περιβάλλοντος έως σε ° C:	30
Ενεργειακή κλάση:	F
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/έτος:	934
Αριθμός συρόμενων γυάλινων καλυμμάτων:	2
Ρόδες οδήγησης:	4 ρόδες οδήγησης, 2 με ασφάλεια κλειδώματος
Στοιχεία σύνδεσης:	0,164 kW   230 V   50 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm	1.000 x 710 x 870
Βάρος σε kg:	54,2

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

GR

## Έκδοση / Ιδιότητες

- Χρώμα: áσπρο
- Έλεγχος θερμοκρασίας:
  - θερμοστατικός
  - ομαλός
- Ένδειξη θερμοκρασίας: αναλογική
- Ψύξη: στατική
- Γυάλινο συρόμενο κάλυμμα (2)
  - ένα γυαλί, διπλό μετριασμένο
  - γυαλί ασφάλειας
- Μόνωση: κυκλοπεντάνιο C5H10, 70 mm
- Εξάτμιση νερού συμπύκνωσης
- Θερμοστάτης
- Φωτισμός: LED
- Με δυνατότητα κλεισίματος
- Έλεγχος: βίδα ελέγχου
- Ενδεικτική λυχνία:
  - λειτουργείας
  - η συσκευή λειτουργεί
  - ενεργή ψύξη
- Διακόπτης ενεργ./απενεργ.
- Συμπεριλαμβάνονται: 3 καλάθια

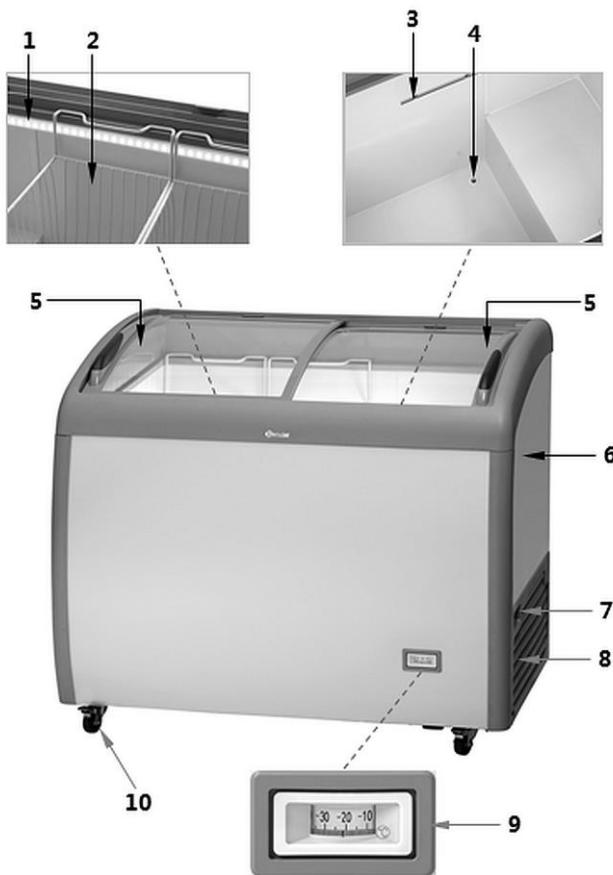
GR

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο μας [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ή στις πληροφορίες που αποθηκεύονται σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2024 στη βάση δεδομένων προϊόντων στη διεύθυνση <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Εισαγάγετε τον κωδικό προϊόντος για τον συγκεκριμένο μοντέλο.

## 4.2 Λειτουργίες συσκευής

Ο καταψύκτης παγωτών με φωτισμό LED και χωρητικότητα 300 λίτρων έχει σχεδιαστεί για την αποθήκευση παγωτών και μπορεί να τοποθετηθεί στη ζώνη ταμείων σε ένα σούπερ μάρκετ, σε ένα βενζινάδικο ή ένα μικρό κατάστημα.

#### 4.3 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



Εικ. 1

- 1. Φωτιστικό LED
- 2. Καλάθι (2x)
- 3. Σήμανση MAX
- 4. Οπή εκροής συμπυκνώματος
- 5. Συρόμενο κάλυμμα (2x)
- 6. Περιβλημα
- 7. Εξαρτήματα χειρισμού
- 8. Οπές εξαερισμού
- 9. Αναλογική ένδειξη θερμοκρασίας
- 10. Ρόδες οδήγησης (4x, 2 με δυνατότητα κλειδώματος)

## 5 Εγκατάσταση και χρήση

### 5.1 Εγκατάσταση

#### Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



#### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

##### Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

GR

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευή όταν υπάρχει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
  - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
  - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
  - εύκολα προσβάσιμη
  - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη με άμεση έκθεση στο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (κουζίνα, θερμάστρα, συσκευές θέρμανσης κ.λπ.). Οι πηγές θερμότητας μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά το επίπεδο κατανάλωσης ενέργειας και επίσης να περιορίσουν τις λειτουργίες της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να επιτρέπει την καλή κυκλοφορία επαρκής ποσότητας αέρα. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 10 cm από τοίχους και άλλα αντικείμενα.
- Για να αποφύγετε ζημιά στον συμπιεστή, μην περιστρέφετε τη συσκευή σε γωνία μεγαλύτερη των 45 ° κατά την εγκατάσταση ή τη μεταφορά.

## Εγκατάσταση και χρήση

- Εάν η συσκευή πρόκειται να μετακινηθεί σε άλλο μέρος, ακολουθήστε τα εξής βήματα:
  - απενεργοποιήστε τη συσκευή
  - τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα
  - αφαιρέστε το περιεχόμενο της συσκευής
  - κολλήστε όλα τα χαλαρά μέρη σταθερά στον εσωτερικό θάλαμο και κολλήστε την πόρτα
  - η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται μόνο σε όρθια θέση.
- Ευθυγραμμίστε ακόμη και μικρότερη ανισότητα στο έδαφος στο μέρος εγκατάστασης βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας τα πόδια.
- Όταν τοποθετηθεί η συσκευή στην κατάλληλη θέση, ασφαλίστε τους περιστρεφόμενους τροχούς με τα φρένα στάθμευσης.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Η συσκευή δεν είναι προορισμένη για ενσωμάτωσημέσα στα έπιπλα.**

GR

### Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Εάν η συσκευή δεν έχει αποθηκευτεί ή μεταφερθεί σε οριζόντια θέση, τοποθετήστε το για 12 ώρες σε οριζόντια θέση πριν συνδεθεί στην παροχή ρεύματος.
- Μετά την διακοπή ρεύματος πριν επανασυνδεθεί η συσκευή, περιμένετε τουλάχιστον 3 λεπτά για να αποτρέψετε τη ζημιά στον συμπιεστή.

## 5.2 Χρήση

### Οδηγίες για τον χρήστη

- Ποτέ μην αποθηκεύετε απαράμιλλα ή αποσυσκευασμένα προϊόντα διατροφής.
- Για να μειωθεί η απώλεια θερμοκρασίας στη συσκευή, ο χρόνος ανοίγματος του συρόμενου καλύμματος πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερος. Επιπλέον, τα συρόμενα καλλύματα δεν πρέπει να ανοίγουν πολύ συχνά.

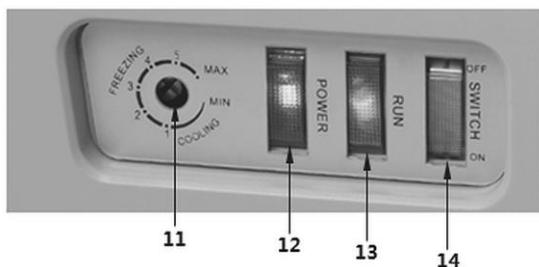
- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος, μην ανοίγετε το κάλυμμα για να αποφύγετε την απώλεια ψυχρού αέρα.
- Δώστε προσοχή στα ανοίγματα εξαερισμού μέσα στη συσκευή να μην είναι φραγμένα.
- Εάν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε τη συσκευή και αφήστε το συρόμενο κάλυμμα ανοιχτό.

### Πριν από την πρώτη χρήση

1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τον εξοπλισμό της καθαρίστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο **6 «Καθαρισμός»**.
2. Στεγνώστε πλήρως τη συσκευή και τα αξεσουάρ.
3. Τοποθετήστε τα καλάθια στη συσκευή.
4. Κλείστε τα συρόμενα καλύμματα της συσκευής.
5. Στη συνέχεια, συνδέστε τη συσκευή σε μια κατάλληλη έξοδο.
6. Κατλά την πρώτη χρήση, πριν τοποθετηθούν τα επιθυμητά προϊόντα τροφίμων στη συσκευή, η συσκευή θα πρέπει να φτάσει στη θερμοκρασία λειτουργίας.

GR

### Εξαρτήματα χειρισμού



Eik. 2

11. Ελεγκτής θερμοκρασίας
12. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας (κόκκινη)
13. Ενδεικτική λυχνία ψύξης (πράσινη)
14. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φωτισμού LED

### Φωτισμό LED

## Εγκατάσταση και χρήση

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με φωτισμό LED, η λωρίδα φωτισμού LED είναι μέσα στη συσκευή. Ο διακόπτης του φωτισμού LED βρίσκεται στη δεξιά πλευρά της συσκευής.

1. Εάν είναι απαραίτητο, ενεργοποιήστε τον διακόπτη (14) φωτισμού LED (στη θέση **ON**) ή απενεργοποιήστε (στη θέση **OFF**).

### Ρύθμιση θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία μπορεί να αλλάξει με ομαλή ρύθμιση του ελεγκτή θερμοκρασίας. Αυτή η ρύθμιση είναι δυνατή μόνο με τη χρήση ενός κατσαβιδιού.



Εικ. 3

Είναι δυνατές οι ακόλουθες ρυθμίσεις θερμοκρασίας:

- η θέση «MAX» αντιστοιχεί στη χαμηλότερη θερμοκρασία
- η θέση «MIN» αντιστοιχεί στην υψηλότερη θερμοκρασία

Η τρέχουσα θερμοκρασία μέσα στον καταψύκτη ανά παγωτό εμφανίζεται σε μια αναλογική οθόνη θερμοκρασίας στο μπροστινό μέρος της συσκευής.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα στη ρύθμιση «Max», καθώς αυτό μπορεί να βλάψει τη συσκευή. Αυτή τη ρύθμιση μπορείτε να χρησιμοποιείτε μόνο από τη λειτουργία γρήγορης κατάψυξης.**

Το εύρος της θερμοκρασίας που μπορεί να ρυθμιστεί στη συσκευή είναι μεταξύ -22 °C και -18 °C.

Η βέλτιστη ρύθμιση θερμοκρασίας για προσωρινή αποθήκευση παγωτών είναι -10° C έως -15° C. Το παγωτό πρέπει στη συνέχεια να καταναλωθεί.

Για μακροχρόνια αποθήκευση παγωτού, επιλέξτε περ. -18° C.

### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

**Εάν η θερμοκρασία αποθήκευσης παγωτών δεν διατηρείται, αυτά μπορούν να χαλάσουν.**

### Απενεργοποίηση της συσκευής

Μετά το τέλος της χρήσης αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (βγάλτε το βύσμα!).

GR

## Κλείδωμα της συσκευής

Η συσκευή παρέχεται με κλειδαριά και 2 κλειδιά και εάν είναι απαραίτητο μπορεί να κλειδωθεί.



1. Κλείστε το συρόμενο κάλυμμα.
2. Τοποθετήστε τη κλειδαριά στην περιοχή που παρέχεται για το σκοπό αυτό.
3. Τοποθετήστε το κλειδί και κλείστε τον καταψύκτη.

Εικ. 4

## 6 Καθαρισμός και συντήρηση

### 6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

GR

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήστε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

### 6.2 Καθαρισμός

1. Να καθαρίζετε και να αποψύγετε τη συσκευή τακτικά.
2. Αφαιρέστε από τη συσκευή όλα τα αντικείμενα και αποθηκεύστε τα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου σε άλλον καταψύκτη.
3. Αφαιρέστε τα καλάθια από τη συσκευή.
4. Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία της αυτόματης απόψυξης. Για να μειώσετε το χρόνο απόψυξης, αφήστε τα συρόμενα καλύμματα ανοιχτά για λίγο.

## Καθαρισμός και συντήρηση

5. Αποστραγγίστε το σχηματισμένο συμπύκνωμα μέσω της οπής αποστράγγισης μέσα στη συσκευή ξεβιδώνοντας το παξιμάδι και τραβώντας το βύσμα (έξω) στο πίσω μέρος της συσκευής.
6. Καθαρίστε τις εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής καθώς και τα συρόμενα καλύμματα με ένα μαλακό, υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό εάν είναι απαραίτητο.
7. Περάστε τις καθαρισμένες επιφάνειες με ένα πανί εμποτισμένο με καθαρό νερό.
8. Τέλος στεγνώστε καλά όλες τις επιφάνειες που έχετε πλύνει.
9. Κλείστε την οπή αποστράγγισης με το παξιμάδι και το βύσμα.
10. Μετά τον καθαρισμό, αφήστε το συρόμενο κάλυμμα ανοικτό έτσι ώστε η συσκευή να μπορεί να στεγνώσει τελείως.
11. Καθαρίστε καλά τα καλάθια με ζεστό νερό, μαλακό πανί ή σφουγγάρι και ήπιο καθαριστικό.
12. Ξεπλύνετε τα με καθαρό νερό και χρησιμοποιήστε ένα μαλακό στεγνό πανί για να τα στεγνώσετε.
13. Πρέπει να σκουπίζετε τη σκόνη που έχει συσσωρευτεί στο πίσω μέρος του ψυγείου και του πικνωτή τουλάχιστον 4 φορές το χρόνο. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή στεγνή βούρτσα, ένα ηλεκτροστατικό πανί ή ηλεκτρική σκούπα.

### ΟΔΗΓΙΑ!

Η μη συμμόρφωση με τη συνιστώμενη συχνότητα καθαρισμού του πικνωτή οδηγεί σε σημαντική μείωση της αποτελεσματικότητας της συσκευής.

GR

14. Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε τη όπως περιγράφεται παραπάνω και αφήστε τα συρόμενα καλύμματα ανοιχτά για να αποτρέψετε τη δημιουργία οσμών και μούχλας στο εσωτερικό της συσκευής.

## Συντήρηση

Συνιστούμε τη συντήρηση της συσκευής τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, συνάπτοντας συμβόλαιο συντήρησης εάν είναι απαραίτητο.

## 7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία:	Επίλυση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Λάθος συνδεδεμένο βύσμα.	Τραβήξτε το βύσμα και τοποθετήστε το σωστά στην πρίζα
	Κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα σύνδεσης	Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης
	Ελαπτωματική η ασφάλεια της ηλεκτρικής τροφοδοσίας	Ελέγχετε την ασφάλεια, αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο
	Βλάβη της πρίζας	Ελέγχετε τη συσκευή συνδέοντάς την σε διαφορετική πρίζα.
	Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος	Ελέγχετε την παροχή ρεύματος
Δεν λειτουργεί η συσκευή	Απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή κοντινές πηγές θερμότητας	Μετακινήστε τη συσκευή μακριά από τις πηγές θερμότητας
	Κακή κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση από τοίχους ή άλλα αντικείμενα
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή	Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό ή εγκαταστήστε τη συσκευή σε ψυχρότερο δωμάτιο
	Το συρόμενο κάλυμμα δεν είναι πλήρως κλειστό ή είναι ανοιχτό για πολύ καιρό	Κλείστε το συρόμενο κάλυμμα εντελώς Τον χρόνο ανοίγματος να περιορίστε στο ελάχιστο

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία:	Επίλυση
Η θερμοκρασία στη συσκευή είναι πολύ χαμηλή / πολύ υψηλή	Ο εξατμιστής έχει παγώσει	Απόψυξη της συσκευής
	Ο συμπυκνωτής είναι φραγμένος λόγω σκόνης	Καθαρίστε τον συμπυκνωτή.
	Ακατάλληλα τρόφιμα (π.χ. ζεστά) βρίσκονται στη συσκευή	Αφαιρέστε τα ακατάλληλα προϊόντα διατροφής
	Μπλοκαρισμένος ανεμιστήρας	Ξεμπλοκάρετε τον ανεμιστήρα
Η συσκευή είναι περιέργα θορυβώδης	Η συσκευή δεν στέκεται σε επίπεδο έδαφος	Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια
	Χαλαρά παξιμάδια/μπουλόνια	Σφίξτε τα παξιμάδια/μπουλόνια
	Η συσκευή αγγίζει τοίχους ή άλλα αντικείμενα	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση από τοίχους ή άλλα αντικείμενα
Η συσκευή χάνει νερό	Η συσκευή δεν στέκεται σε επίπεδο έδαφος	Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια
	Η οπή αποστράγγισης δεν είναι κλειστή	Κλείστε την οπή αποστράγγισης στο κάτω μέρος της συσκευής με το παξιμάδι Τοποθετήστε το βύσμα στην οπή αποστράγγισης από έξω

GR

## Ανταλλακτικά

Ανταλλακτικά για την επισκευή αυτής της μονάδας που παρατίθενται στο παράρτημα II του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2019/2024 θα είναι διαθέσιμα για περίοδο τουλάχιστον οκτώ ετών από τη διάθεση του τελευταίου μοντέλου στην αγορά.

## 8 Ανακύκλωση

### Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Ψυκτικό μέσο

Το πρωτοστικό αέριο που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι εύφλεκτο. Η διάθεσή του πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

GR